



Bozen / Bolzano, 08.05.2017

Bearbeitet von / redatto da:
Geom. Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

WIPPTALER BAU AG
Ibsenplatz 51
39041 Gossensass/Brenner
WIPPTALERBAU@PROFIMAIL.IT

**ERMÄCHTIGUNG IM "VEREINFACHTEN
VERFAHREN" ZUR VERWERTUNG VON
NICHT GEFÄHRLICHEN SONDER-
ABFÄLLEN**

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des
Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen
im Umweltbereich;

nach Einsicht in das Ministerialdekret
5.2.1998;

nach Einsicht in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 6. Juni 2005, Nr.
24;

Nach Einsicht in das Schreiben des
Landesrates für Handwerk, Industrie, Handel,
Mobilität und Personal vom 14.12.2010, Prot.
Nr. 725532 betreffend die Genehmigung und
die Verhaltensvorschriften für die Eröffnung
der Sand- und Schottergrube „Genauen 3“
gelegen in der Gemeinde Freienfeld;

Nach Einsicht in die Ermächtigung Nr. 3740
vom 04.06.2012;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

**AUTORIZZAZIONE IN „PROCEDURA
SEMPLIFICATA“ AL RECUPERO DI RIFIUTI
SPECIALI NON PERICOLOSI**

Visto l'art. 26 della legge provinciale 26
maggio 2006, n. 4;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

visto il decreto ministeriale 5.2.1998;

visto il Decreto del Presidente della Provincia
6 giugno 2005, n. 24;

vista la lettera dell'Assessore all'artigianato,
industria, commercio, mobilità e personale del
14.12.2010, prot. n. 725532 concernente
l'autorizzazione e il disciplinare per l'apertura
della cava di sabbia e ghiaia „Genauen 3“
ubicata nel Comune di Campo di Trens;

vista l'autorizzazione n. 3740 del 04.06.2012;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;



nach Einsicht in das Ansuchen vom
12/04/2017

eingereicht von
WIPPTALER BAU AG
mit rechtlichem Sitz in
Brenner (BZ)
Gossensass, Ibsenplatz 51

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG (R10)

der unten angeführten Abfallarten und
Mengen:

Abfallkodex: 010412
Abfallart: Aufbereitungsrückstände und andere
Abfälle aus der Wäsche und Reinigung von
Bodenschätzen mit Ausnahme derjenigen, die
unter 01 04 07 und 01 04 11 fallen
Menge: 3.500 m³/Jahr
Punkt 12.7 M.D. vom 5.2.1998

bis zum **14/12/2020**

mit Ermächtigungsnummer: 4725

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Schottergrube "Genauen 3" in der
Gemeinde Freienfeld.
2. Die Transporte der Schlämme aus der
Schotterwaschanlage müssen mit
Abfallbegleitschein durchgeführt werden.
3. Die zu verwertenden Aufbereitungs-
rückstände müssen den Vorgaben des
Beschlusses des Landesregierung vom 4.
April 2005, Nr. 1072 (Einhaltung der
Grenzwerte der Tab. 1, Spalte A, des
Anhangs 1) sowie des Punktes 12.7 des
Anhangs 1, Unteranhang 1 des MD. 5.
Februar 1998 (Auswaschversuch – Eluat
innerhalb der Grenzwerte des Anhangs 3)
entsprechen.

vista la domanda del 12/04/2017

inoltrata da
EDILIZIA WIPPTAL SPA
con sede legale in
Brennero (BZ)
Colle Isarco, Piazza Ibsen 51

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO (R10)

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010412
Tipologia di rifiuto: sterili ed altri residui del
lavaggio e della pulitura di minerali, diversi da
quelli di cui alle voci 01 04 07 e 01 04 11
Quantità: 3.500 mc/anno
Punto 12.7 D.M. 5.2.1998

fino al **14/12/2020**

con numero d'autorizzazione: 4725

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Il luogo di recupero è:
Cava di ghiaia "Genauen 3" nel Comune di
Campo di Trens.
2. I trasporti dei fanghi di lavaggio inerti
dovranno essere accompagnati dal
formulario identificazione rifiuti.
3. Gli sterili da recuperare dovranno
corrispondere ai requisiti richiesti dalla
delibera della Giunta provinciale 4 aprile
2005, n. 1072 (rispetto dei limiti della tab.
1, colonna A, dell'allegato 1) nonché dal
punto 12.7 dell'allegato 1, suballegato 1
del d.m. 5 febbraio 1998 (test di cessione
– eluato entro i limiti di cui al allegato 3).



4. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

5. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

6. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monate aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

7. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 3740 vom 04.06.2012.

4. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

5. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

6. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

7. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 3740 del 04.06.2012.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
3 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 3 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 08.05.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 21.06.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 21.06.2017